12 — — — 17

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province British Columbia District No. 12 S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 17 {in / dans} Vancouver City {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 12

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par R. E. Shaw {Enumerator. / Recenseur.}

Page 12

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House	Family, household or institution	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward or commission and lot or collector's number if in cities or incorporated towns. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Whether married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if naturalized on blank.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade if any.	Employer.	Employee.	Working on own account or both.	WAGE-EARNERS. Write names of employers, as in 1st, 2nd, 3rd, 4th, 5th, 6th, 7th, 8th, 9th, 10th, 11th, 12th, 13th, 14th, 15th, 16th, 17th, 18th, 19th, 20th, 21st, 22nd, 23rd, 24th, 25th, 26th, 27th, 28th, 29th, 30th, 31st, 32nd, 33rd, 34th, 35th, 36th, 37th, 38th, 39th, 40th, 41st, 42nd, 43rd, 44th, 45th, 46th, 47th, 48th, 49th, 50th.	Weeks employed in 1910 in each occupation or trade.	Weeks employed in 1910 in each occupation or trade.	Hours of work per day in each occupation.	Hours of overtime per week in each occupation, if any.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Date of marriage (if married during the year—Census).	INSURANCE HELD AT DATE— Ung life.	Accident or sickness.	Cost of insurance per annum.	EDUCATION, AND KNOWLEDGE OF LANGUAGES. PERSONS FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Other languages spoken.	INFIRMITIES. Deaf and dumb.	Blind.	Insane or idiotic.	Idiotic or silly.
NUMÉROS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile	Famille, ménage ou institution	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou commission et lot, ou No de cadastre pour les villes. Rue et No de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié(e), veuf(ve), divorcé(e) ou légalement séparé(e).	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année de l'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de la naturalisation.	Origine saine la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travailleur à son compte (vend marchandises).	Mentionner en ce qui concerne les gagne-vie, les noms des employeurs, tels qu'ils sont écrits sur la "pharmacie" ci-dessus.	Nombre de semaines employé en 1910 à chaque emploi ou métier.	Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gains totaux en 1910 provenant d'emplois ou métiers différents de l'emploi principal ou du métier.	Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Date du mariage (si marié durant l'année—Recensement).	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Pour les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance par année civile.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Mois d'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Autres langues parlées.	INFIRMITÉS. Sourd(e)-muet(te).	Aveugle.	Aliéné ou aliénée.	Idiot ou idiote.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
81	84	Yaguchi, Risaburo	238 Powell St	M	Head	M	Jan	1871	40	Japan	1895		Japanese	Japanese	Buddhist	Rooming House				Yes		X																			
		Yaguchi, Tamasa	"	F	Wife	M	May	1889	22	Japan	1911		Japanese	Japanese	Buddhist	Housework																								
		Okuma, Kurokichi	"	M	Lodger	M				Japan			Japanese	Japanese	Buddhist																								
		Onaka, Yoshio	"	M	Lodger	M	Sept	1885	25	Japan	1905		Japanese	Japanese	Buddhist	Carpenter				Yes																				
82	85	Kumano, Yoshi	226 Powell St	M	Head	M	Jan	1868	43	Japan	1908	1908	Japanese	Japanese	Buddhist	Restaurant				Yes																				
		Kumano, Shige	"	F	Daughter	S	Oct	1895	15	Japan	1908		Japanese	Japanese	Buddhist	None																								
		Nakahara, Kumataro	"	M	Ship	M	Mar	1877	34	Japan	1907		Japanese	Japanese	Buddhist	Cook				Yes		In Rest.	52		60		$10												
83	86	Ito, Tsunekichi	238 Powell St	M	Head	M	Dec	1866	45	Japan	1909	1909	Japanese	Canadian	Buddhist	Retired																								
		Kato, Tokujiro	"	M	Son	S	May	1892	18	Japan	1905	1905	Japanese	Canadian	Buddhist	Rooming House				Yes																			
		Kato, Matsue	"	M	Mat.	M		1890	25	Japan	1905		Japanese	Japanese	Buddhist	Housework																								
		Kato, Harue	"	F	Lodger	S	Apr.	1910	1	B.C.			Japanese	Canadian	Buddhist																								
		Kato, Masao	"	M	Lodger	S	Aug	1911	1m	B.C.			Japanese	Canadian	Buddhist																								
84	87	Arikado, Gotaro	238 Main St	M	Head	M	Nov	1869	41	Japan	1888		Japanese	Japanese	Methodist	Photographer				Yes																				
85	88	Arikado, Shige	"	F	Wife	M	Mar	1881	27	Japan	1907		Japanese	Japanese	Methodist	None																								
		Arikado, Sakae	"	M	Son	S	Aug	1905	5	B.C.			Japanese	Canadian	Methodist																								
		Arikado, Fumi	"	F	Daughter	S	Jan	1907	3	B.C.			Japanese	Canadian	Methodist																								
		Ueda, Ranjue	"	M	Lodger	S	Sept	1895	15	Japan	1911		Japanese	Canadian	Buddhist	Photographer's Asst				Yes		In Studio	X																
86	89	Katsuhara, Kinosuke	236 Powell	M	Head	M	Apr	1882	28	Japan	1907		Japanese	Japanese	Buddhist	Dr. Agent				Yes		In Office	52		60		$20												
		Hashimoto, Keiji	"	M	Lodger	M	Nov	1887	23	Japan	1908		Japanese	Japanese	Buddhist	Painter				Yes		In Office	52		66		$20												
		Hashimoto, [illegible]	"	M	Lodger	M	Dec	1887	23	Japan	1911		Japanese	Japanese	Buddhist	Waiter							X																
		Nakashima,	"	M	Lodger					Japan			Japanese																										
87	90	Asano, Yonejiro	132 Powell St	M	Head	M	Jan	1882	29	Japan	1907		Japanese	Japanese	Buddhist	Grocer				Yes																				
		Asano, Take	"	F	Wife	M	Aug	1891	19	Japan	1908		Japanese	Japanese	Buddhist	Housework																								
88	91	Nishimura, Gotaro	130 Powell St	M	Head	M	Sept	1878	31	Japan	1906		Japanese	Japanese	Buddhist	Manager				Yes		N. Store	52		60		$40												
		Nishimura, Shige	"	F	Wife	M	April	1887	24	Japan	1910		Japanese	Japanese	Buddhist	None																								
89	92	Ito, Kinzaburo	126 Powell St	M	Head	S	Oct	1886	25	Japan	1909		Japanese	Japanese	Buddhist	Salesman				Yes		S. Store	52		60		$30												
		Kaji, Gotaro	"	M	Lodger	S	Mar	1887	24	Japan	1906		Japanese	Japanese	Buddhist	Store Clerk				Yes			52		60		$30												
		Kato, Senkichi	"	M	Lodger	S																																
90	93	Nishimura, Genzaburo	122 Powell St	M	Head	M	Oct	1872	39	Japan	1908		Japanese	Japanese	Buddhist	Rooming House				Yes																				
		Nishimura, Tsu	"	F	Wife	M	May	1883	28	Japan	1908		Japanese	Canadian	Buddhist	None																								
		Nishimura, Kenshi	"	M	Son	S	Dec	1906	4	B.C.			Japanese	Canadian	Buddhist																								
		Shibata, Yoshiki	"	M	Lodger	S	Jan	1871	39	Japan	1907		Japanese	Japanese	Buddhist	Barber				Yes																				
91	94	Saito, Ichiichi	121 Powell St	M	Head	M	Nov	1864	46	Japan	1901	1907	Japanese	Canadian	Buddhist	Retired																								
		Saito, Koku	"	F	Wife	M	Jan	1872	39	Japan	1907		Japanese	Japanese	Buddhist																								
		Saito, Hatsu	"	F	Daughter	S	Mar	1894	17	Japan	1907		Japanese	Canadian	Buddhist																								
92	95	Matani, Shikayo	225 Main St	M	Head	S	Mar	1887	22	Japan	1907		Japanese	Japanese	Buddhist	Cook				Yes		In Shop	52		54		$20												
		Miyata, Shoji	"	M	Lodger	S	Jan	1887	24	Japan	1907		Japanese	Japanese	Methodist	Cook				Yes		In Shop	52		54		$20												
93	96	Okahara, Moichi	227 Main St	M	Head	M	Dec	1881	30	Japan	1901		Japanese	Japanese	Buddhist	Foreman Store				Yes																				
		Okahara, Shigeu	"	F	Wife	M	Oct	1888	22	Japan	1906		Japanese	Canadian	Buddhist	None																								
		Okahara, Kishi	"	F	Daughter	S	Apr	1908	3	B.C.			Japanese	Canadian	Buddhist																								
		Okahara, Shikataro	"	M	Son	S	Jul	1910	1	B.C.			Japanese	Canadian	Buddhist																								
		Okahara, Shikataro	"	M	Lodger	S	Nov	1879	31	Japan	1907		Japanese	Japanese	Buddhist	Farmer				Yes																				

46

5100 753